

Аннотация
рабочей программы дисциплины
**Б1.О.12 «ПРАКТИЧЕСКИЙ КУРС ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА
(ВТОРОЙ ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК)»**
в составе основной профессиональной образовательной программы
высшего образования по направлению подготовки
45.03.02 Лингвистика,
направленность (профиль) образовательной программы
«Теория и методика преподавания иностранных языков и культур»

1. Цели освоения учебной дисциплины

Целью данной дисциплины является обучение практическому владению немецким языком для активного применения иностранного языка в бытовом и профессиональном общении. Дисциплина «Практический курс иностранного языка (второй иностранный язык)» относится к обязательным дисциплинам. Владение вторым иностранным языком представляет неотъемлемую часть профессиональной подготовки всех специалистов направления Лингвистика.

Задачи:

- усвоение лексико-грамматического минимума в объеме, необходимом для работы с иноязычными текстами и ведения беседы общего характера;
- формирование умений чтения и перевода текстов профессиональной направленности с целью извлечения информации;
- овладение базовыми умениями и навыками профессионального общения на иностранном языке;
- формирование навыков делового письма и ведения переписки по общим проблемам направления подготовки.

2. Планируемые результаты освоения дисциплины

2.1. Планируемые результаты освоения дисциплины - компетенции выпускников, установленные образовательным стандартом с учетом направленности (профиля) образовательной программы, обеспечивающие достижение планируемых результатов освоения образовательной программы

В результате освоения дисциплины «Практический курс иностранного языка (второй иностранный язык)» студенты должны обладать следующими компетенциями:

УК-4 Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном и иностранном(-ых) языках.

ОПК-3 Способен порождать и понимать устные и письменные тексты на изучаемом иностранном языке применительно к основным функциональным стилям в официальной и неофициальной сферах общения.

В результате освоения дисциплины обучающийся должен;

Знать:

- фонетические, лексические, словообразовательные явления и морфологические, синтаксические особенности и закономерности развития русского языка и изучаемого (немецкого);
- категории различных частей речи в немецком языке, грамматические формы и их значения;
- функциональные стили, подстили языка и их отличительные черты;
- грамматические формы и конструкции, типичные для формального и

неформального регистров общения, письменной и устной коммуникации на немецком языке;

- выразительные средства немецкого и русского языков и способы их перевода;
- правила современного немецкого речевого этикета;
- теоретические основы переводоведения (в частности, коммуникативно-прагматические факторы, детерминирующие перевод; лексико-семантические и грамматические переводческие трансформации и правила их применения и пр.);
- особенности перевода немецкой специальной лексики и фразеологии;
- основные машинные переводческие программы и иметь базовые умения работы с ними.

Уметь:

- эффективно использовать синонимические и другие ресурсы русского языка при переводе;
- работать с мультимедийными средствами;
- работать с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией;
- работать с основными машинными переводческими программами;
- пользоваться электронными словарями и другими электронными ресурсами для решения лингвистических задач.

Владеть:

- основами современной информационной и библиографической культуры, навыками осуществления поиска информации в справочной, специальной литературе и компьютерных сетях;
- навыками редактирования и форматирования текста.

3. Место учебной дисциплины в структуре ОПОП

Дисциплина относится к базовой части и является обязательной для изучения. Для изучения данной дисциплины студенты должны уметь применять на практике знания, полученные в рамках различных теоретических и практических курсов.

4. Общая трудоемкость дисциплины и формы отчетности

Объем дисциплины 40 з.е., 1440ч., форма отчетности – экзамены.